

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Lieferwagen	CITROEN	C 275 (280 A 10)	CH 3170 48 EK

Hersteller AUTOMOBILES CITROEN, 117 à 167 Quai André CITROEN, Paris (F)
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette
 vor Fahrgestellnummer "VF7280A10*"
 Herstellerplakette unter Motorhaube, rechts oben auf Kühlertraverse
 Fahrgestellnummer rechts auf Fussboden, zwischen Beifahrersitz und Türe
 Motorzeichen "QB" hinter Motornummer, links auf Motorblock, über Anlasser (+)
 Hauptimporteur CITROEN SUISSE SA, 27, rte acacias, 1211 Genève
 Geprüftes Fahrzeug

Fahrgesteil
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung mechanisch
 Getriebe mechanisch synchronisiert
 Anzahl Gänge 4 Achsantrieb auf Vorderräder
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis (1.- $\frac{1}{2}$ -VR/2.-HR+ $\frac{1}{2}$ -VR), V-Scheiben
H-Innenbacken, mit Unterdruckhilfe, Bremskraftregler
stufenlos lastabhängig auf Hinterräder
 Hilfsbremse 1. + 2.-Kreis der Betriebsbremse
 Feststellbremse mechanisch, Innenbacken, auf Hinterräder
 Dauerbremse ---
 2-Kreis-Kontrolle Niveauekontrolle; Kontrolllampe kombiniert

Motor
 Marke PEUGEOT Typ XM7T (QB)+
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff B Lage vorn, quer
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4
 Bohrung 84 Hub 81
 Hebraum 1795 Steuer-PS 9,14
 Leistungs-kW 50 ISO bei U/min 4800
 Lärm-Standmessung 70 dB(A bei U/min 3600
 Schalldämpfer 3 Töpfe 413x ϕ 160 mm / 410x ϕ 140 mm
310x ϕ 110 mm
 Abgasprüfung ECE-15.03; CO = 1,4 % bei 850 U/min.
 Entstörung ECE-10; BAV, Anhang 8, Ziffer 3+4= D

Karosserie
 Anzahl Türen 3 od. 4 Geschw. Messer km/h
 Sicherheitsgurten v Ar4m(E) + B (E) h ---
 Unterlegkeil --- Rückspiegel 2/beidseitig
 Diebstahlsicherung ---
 Anzahl Plätze 1 2 od. 3 v 2 od. 3 M --- h ---
 Masse innen aussen
 Länge 2650 4759 Achsabstand 2923 / ---
 Breite 1670 1965 Doppelachse v --- h ---
 Höhe 1510 2100 Spurweite v 1682 h 1650
 Ueberhang v --- 813 Spurweite v --- h ---
h 890 1023 h ---
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile --- Spurbreite l 11300 r 11300

	vorn	hinten	total
Gewichte			
Leergewicht	<u>920</u>	<u>460</u>	<u>1380</u>
Nutzlast	<u>220</u>	<u>910</u>	<u>1130</u>
Gesamtgewicht	<u>1140</u>	<u>1370</u>	<u>2510</u>
Fabrikgarantie	<u>165 R 14 C</u>	<u>165 R 14 C</u>	<u>2510</u>
Reifengrösse	<u>8 / 4,5</u>	<u>8 / 4,5</u>	
Ply / bar	<u>1460</u>	<u>1460</u>	
Tragkraft	<u>130</u>	<u>130</u>	
für V max	<u>5 J K x 14 H</u>	<u>Stahl</u>	
Feigen			
		<u>mech. Getriebe</u>	<u>autom. Getriebe</u>
Gar Anhängelast gebremst/ungebremst		<u>1400 kg / 700 kg</u>	
Garantiertes Gesamtzuggewicht		<u>3910 kg</u>	
Geprüfte Anhängelast		<u>900 kg</u>	
Garantierte Dachlast		<u>200 kg</u>	
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller		<u>120 km/h</u>	<u>---</u> km/h
gemessen <u>---</u> km/h bei U/min	<u>Motor</u>	<u>---</u>	<u>Zapfwelle</u>

Ausrüstung	HCR (E) od. CR (E)
Fernlichter	HCR (E) od. CR (E)
Abblendlichter	A (E)
Standlichter	R-S1 (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Nebelschlusslichter	1/ B (E)
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ links separat
Scheibenwischer	2/ Blatt
Warnvorrichtungen	KLAXON CH 5 0701 04 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Liefervagen		
Marke und Typ	CITROEN C 25		
Typenscheinnummer	CH	3170 48	
Karosserie	Kasten		
Plätze	total	2 od. 3	vorn 2 od. 3
Leergewicht	1380	Treibstoff	B
Nutzlast	1130	Steuer-PS	9,14
Gesamtgewicht	2510	Hubraum	1795

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

(Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

+) Motorkennzeichen/Typ : Varianten = "XM7T" oder "169 B" links, vorn unten auf Block, unterhalb Anlasser (eingeschlagen oder auf Plakette)

 Ort und Datum der Prüfung Sochaux (F), 21.9.81.
 Turin (I), 08.12.81

 Ersetzt Typenschein vom 08.12.81
 25.07.85 - Motorkennzeichen/Typ jak

Eidg. Typenprüfstelle

<p>A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule</p> <p>30) Lieferwagen Voiture de livraison</p>	<p>B Fabrikmarke Marque de fabrique</p> <p>C I T R O E N</p>	<p>C Typ Type</p> <p>C 2 5 (280 A 10)</p>	<p>D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No</p> <p>3170 48</p>
--	--	---	--

EMISSIONSKARTE (EK)
FICHE DES EMISSIONS (FE)

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

<p>E Motortyp Type du moteur</p>	<p>F Getriebe Boîte de vitesses</p>	<p>G Antriebsachse Essieu d'entraînement</p>	<p>H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche; dB/A</p>	<p>J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min⁻¹</p>	<p>R Bemerkungen Remarques</p>
<p>XM7T (QB)</p>	<p>m4</p>	<p>4,77</p>	<p>76,0</p>	<p>70,0 3600</p>	

(19.01.82)

Abgasemissionen / Emissions de gaz d'échappement

Motortyp Type du moteur	Getriebe Boîte de vitesses	Antriebs- achse Essieu d'entraî- nement G	Emissionen in Gramm pro Test Emissions en grammes par test			Leerlauf Ralenti CO	Vol.% min ⁻¹	Bemerkungen Remarques
			CO K	CH L	NO N			
E XM7T (QB)	F m4	 4,77	 97,5	 5,5	 8,1	 1,4	 850	 R

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE CH vom/du

Datum/date: 23.09.81

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation